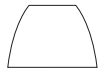


ZUBEHÖR D

## ENTBLEND-GLAS

ART.-NR. 800 160  
800 161  
800 162  
800 163  
800 164  
800 165

## TECHNISCHE DATEN

Beschreibung: Dekoaufsatz für  
Halogenkaltlichtspiegellampe mit Ø59 mm.  
Maße: Ø = 59 mm, H = 40 mm  
Material: Glas

## SICHERHEITSHINWEISE

**Achtung!**

- Bei allen Arbeiten an System und Leuchten **Strom abschalten!!**
- Montage und Anschluß des Systems nur durch Fachpersonal (Elektriker).
- Nicht zur Installation in Feuchträumen geeignet.
- Vorsicht!** Leuchte und Leuchtmittel werden in Betrieb heiß.
- Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen: **50 cm**
- Achtung:** Zur Verminderung der Gefahr von Überhitzung und Feuer keine Leiter überbrücken.
- Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen !

## LIEFERUMFANG

1 Reflektorglas, 1 Haltefeder

## PFLEGEHINWEISE

Zur Reinigung des Systems und der Komponenten:

- **Strom abschalten!**
  - Einige Minuten abkühlen lassen.
  - Nicht scheuerndes Pflegemittel für Kunststoffe benutzen.
- Achtung!** Leuchtmittelkolben nicht mit bloßer Hand anfassen! Verunreinigungen verringern die Lichtausbeute und Lebensdauer.

## GEBRAUCHSANLEITUNG AUFBEWAHREN !!

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auch nach der Montage auf, um evtl. spätere Änderungen am System fachgerecht vornehmen lassen zu können.

ACCESSORIES GB

## REFLECTOR GLASS

ART.-NR. 800 160  
800 161  
800 162  
800 163  
800 164  
800 165

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Description: Decorative supplement for halogen cold light mirror lamp with  
Ø = 59 mm  
Dimensions: Ø = 59 mm, H = 40 mm  
Material: Glas

## SECURITY INDICATIONS

**Attention!**

- For all works at the system and the lamps:  
**Cut the current off!!**
- Have the mounting and connection of the system done by qualified personal only! (electrician)
- It is not appropriate for installations in humid rooms.
- Caution!** The lamp and the bulb get very hot during the period of use!
- Minimum distance of the bulbs to inflammable objects: **50 cm.**
- Attention:** In order to minimise the risk of overheating or fire do not bypass any conductors.
- You will lose your guarantee rights in case of own unauthorized modifications and manipulations !

## CONTENTS OF DELIVERY

1 reflector glass, 1 holding spring

## CLEANING INDICATIONS

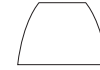
Observe the following indications when you clean the system and its components:

- **Cut the current off!**
- Wait some minutes till the system will have got cold.
- When you clean plastic material, use detergents which do not scrub.

**Attention!** Do not touch the bulb with your naked hand! Dirtyness reduces the illumination intensity and the duration of its life.

## KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE!!

Please keep these instructions for use even after the mounting in order to be able to have eventually later changes at the system done competently.

ACCESSOIRES F

## VERRE RÉFLECTEUR

ART.-NR. 800 160  
800 161  
800 162  
800 163  
800 164  
800 165

## DATES TECHNIQUES

Description: Supplément décoratif pour la lampe d'halogène de miroir à lumière froide Ø = 59 mm  
Dimensions: Ø = 59 mm, H = 40 mm  
Matériaux: verre

## INDICATIONS DE SÉCURITÉ

**Attention!**

- Pour tous les travaux qui sont effectués au système et aux lampes: **Couper le courant!!**
- Faire effectuer le montage et la connexion du système seulement par le personnel qualifié! (électricien)
- Il n'est pas approprié pour les installations dans les pièces humides.
- Attention!** La lampe et l'ampoule s'échauffent beaucoup pendant la durée d'usage!
- Distance minimum des ampoules aux objets inflammables: **50 cm.**
- Attention:** afin de minimiser les risques de surchauffe et d'incendie, ne pas court-circuiter les conducteurs.
- Vous perdrez le droit de garantie en cas de propres modifications et manipulations non autorisées!

## CONTÉNU DE LA LIVRAISON

1 verre réflecteur, 1 ressort de détention

## INDICATIONS POUR LE NETTOYAGE

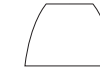
Il faut observer les indications suivantes quand on nettoie le système et ses parties composantes:

- **Couper le courant!**
- Attendez quelques minutes jusqu'à ce que le système soit froid.
- Pour nettoyer les matériaux plastiques, utilisez les détergents qui ne récurent pas

**Attention!** Ne touchez pas l'ampoule à la main nue! Les souillures réduisent l'intensité d'illumination et la durée de vie de l'ampoule.

## GARDEZ LES INDICATIONS D'EMPLOI!!

S.v.p. gardez bien les indications d'emploi, également après le montage pour pouvoir plus tard faire effectuer de façon compétente d'éventuelles modifications au système.

ACCESORIOS E

## CRISTAL REFLECTOR

ART.-NR. 800 160  
800 161  
800 162  
800 163  
800 164  
800 165

Descripción: Suplemento decorativo para la lámpara d'halogenio de espejo de luz fría Ø = 59 mm  
Dimensiones: Ø = 59 mm, H = 40 mm  
Material: vidrio

## INDICACIONES DE SEGURIDAD

**¡Atención!**

- Para todos los trabajos en el sistema y las lámparas:  
**¡¡Cortar la corriente!!**
- ¡Hacer efectuar el montaje y la conexión del sistema sólo por personal calificado! (electricista)
- No está apropiado para las instalaciones en habitaciones húmedas.
- ¡Cuidado!** La lámpara y la bombilla se calientan mucho durante el período de uso!
- Distancia mínima de las bombillas a objetos inflamables: **50 cm.**
- Atención:** no pantee ningún conductor eléctrico para así disminuir el riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- ¡Se perderá el derecho a garantía en el caso de propias modificaciones y manipulaciones no autorizadas!

## CONTENIDO DE LA ENTREGA

1 cristal reflector, 1 resorte de detención

## INDICACIONES PARA LA LIMPIEZA

Hay que observar las indicaciones siguientes cuando se limpian el sistema y sus partes componentes:

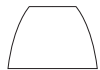
- **¡Cortar la corriente!**
- Esperar unos minutos hasta que el sistema esté frío.
- Para limpiar materiales de plástico, utilizar detergentes que no friegan.

**¡Atención!** No tocar la bombilla con la mano desnuda! La suciedad reduce la intensidad de iluminación y la duración de vida de la bombilla.

## ¡¡GUARDE LAS INDICACIONES DE EMPLEO!!

Por favor, guarde las indicaciones de empleo también después del montaje del para poder hacer efectuar, más tarde, de forma competente las modificaciones eventuales al sistema.

## ACCESSORI



## VETRO RIFLETTORE

ART.-NR. 800 160  
800 161  
800 162  
800 163  
800 164  
800 165

Descrizione: Supplemento decorativo per la lampada d'alogeno di specchio di luce fredda Ø = 59 mm  
Dimensioni: Ø = 59 mm, Al = 40 mm  
Materiale: vetro

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

**Attenzione!**

1. Per tutti i lavori che si effettuano al sistema ed alle lampade: **Interrompere la corrente!**
2. Far effettuare il montaggio e la connessione del sistema soltanto da personale qualificato! (elettricista)
3. Non è appropriato per le installazioni in camere umide.
4. **Attenzione!** La lampada e la lampadina si riscaldano molto durante il periodo d'uso!
5. Distanza minima dalle lampadine ad oggetti infiammabili: **50 cm.**
6. **Attenzione:** al fine di ridurre il rischio di surriscaldamento e incendio, non cavallottare i conduttori.
7. Si perderà il diritto di garanzia nel caso di proprie modificazioni e manipolazioni non autorizzate!

## CONTENUTO DELLA CONSEGNA

1 vetro riflettore, 1 resorte di detenzione

## INDICAZIONI PER LA POLITURA

Si devono osservare le indicazioni seguenti quando si puliscono il sistema e le sue parti componenti:

- **Interrompere la corrente!**
- Aspettare alcuni minuti finché il sistema sia freddo.
- Per pulire superfici di materia plastica, utilizzare detersivi che non fregano.

**Attenzione!** Non si deve toccare la lampadina a mani nude! Gli insudiciamenti riducono l'intensità d'illuminazione e la durata di vita della lampadina.

## SERBI LE INDICAZIONI PER L'USO!!

Favorisca serbare le indicazioni per l'uso, anche dopo il montaggio per poter far effettuare, più tardi, di maniera competente le modificazioni eventuali al sistema.

